

Zeitschrift: Schweizer Spiegel
Herausgeber: Guggenbühl und Huber
Band: 38 (1962-1963)
Heft: 6

Endseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.04.2026

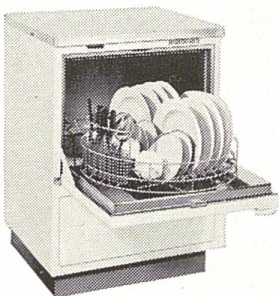
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schulthess-S/G-4
der neue lochkartengesteuerte
Geschirrwashautomat



Teller - Besteck - Kristall - ja sogar Pfannen - in 8 bis 18 Minuten tadellos sauber und fleckenlos trocken mit der neuartigen Schulthess-S/G-4

Vollständige Entlastung der Hausfrau vom täglichen Geschirrwaschen und -abtrocknen. Lochkarten steuern den neuen Geschirrwashautomaten Schulthess-S/G-4. **Besondere Pfannenkarte.** Ob heisses, warmes oder kaltes Wasser in den Automaten einläuft, der Waschprozess beginnt stets mit der richtigen Waschttemperatur. Sehr kurze Waschzeiten, nur 3 bis 5 Liter Heisswasser ab Boiler. Verlangen Sie bitte Prospekt oder Vorführung.



Maschinenfabrik Ad. Schulthess & Co. AG

Zürich	Stockerstrasse 57	051/27 44 50
Bern	Aarberggasse 36	031/ 3 03 21
Chur	Bahnhofstrasse 9	081/ 2 08 22
Genf	6, rue de la Flèche	022/35 88 90
Lausanne	Place Chauderon 3	021/22 56 41
Neuenburg	9, rue des Epancheurs	038/ 5 87 66
Lugano-Viganello	Via La Santa 18	091/ 3 39 71
Basel/	Sanitär-Kuhn	
Baselland	Missionsstrasse 37	061/43 66 70

Dank der kurzen Waschzeit und dem geringen Wasserverbrauch lohnt sich auch das Waschen kleiner Chargen.

SCHULTHESS



Sagen auch Sie JA zur echten, biologischen Schönheitspflege!

Beginnen Sie Ihre
tägliche Schönheitspflege
mit der einzigartigen,
echten BIODOSMA Gurkenmilch.

Unzählige Frauen verdanken
ihrem Vitalstoffreichtum
einen frischen, gesunden
und jugendlichen Teint.

Gurken-Milch – Gurken-Teintwasser
Gurken-Crème für den Tag und
Gurken-Nährcreme für die Nacht



BIODOSMA S.A.

EBNAT-KAPPEL/SUISSE